



6ª Reunião COMINT - 19 de abril de 2022

Reunião Virtual

Lista de membros da equipe do ERI presentes:

Prof.^a Nadia Luciani – Diretora do Escritório de Relações Internacionais (ERI); Coordenadora institucional do PFF Paraná Fala Francês

Prof.^a Juliane D'Almas – Chefe da Divisão de Convênios e Mobilidade do ERI e Coordenadora pedagógica do PFI

Prof.^a Ana Maria Gillies – Assessora Linguística do ERI

Clarisse Di Núbila – Agente Técnica do ERI

Gabriel Torres – Estagiário de comunicação ERI

Lista de membros do COMINT presentes:

Representante Docente do campus de Campo Mourão - Prof.^a Aurea Andrade Viana de Andrade

Representante Docente do campus de Curitiba I - Prof.^a Bernadette Panek

Representante Docente do campus de Paranaguá - Prof.^a Cassiana Baptista Metri

2ª Representante Docente do campus de Paranaguá - Prof.^a Alessandra Quadros Zamboni

Representante Docente do campus de União da Vitória - Prof.^a Naiara Batista Krachenski Stadler

Representante Discente do campus de Campo Mourão - Margareth Ferreira Miyake

Representante Discente do campus de Curitiba I - Letícia da Silva Luciano

Representante Discente do campus de Paranaguá - Letícia Carolina Miranda Soares



Representante Discente do campus de União da Vitória - Sandra Mara Batista de Ramos

Justificaram a ausência:

Representante Docente do campus de Curitiba II - Prof. Mauro Alejandro Baptista Vedia Sarubbo

Representante Docente do campus de Apucarana - Prof. Renan Augusto Moraes Conceição

Representante Discente do campus de Curitiba I - Iza Sakassegawa Sperandio

Representante Discente do campus de Curitiba II - Larissa Merlo

No dia 19 de abril de 2022, às 14h00, a equipe do COMINT se reuniu virtualmente, para discutir os seguintes itens em pauta:

- **Atração de representantes discentes e divulgação do ERI nos campi**
- **Oferta de disciplinas em língua inglesa no 2º semestre/2022 e atração de estudantes estrangeiros/as**
- **Seminário Internacional Interações em Arte e Cultura / CWB_Latina**
- **Língua Estrangeira (Inglês e Espanhol) como Meio de Instrução**
- **Apresentação da nova agente técnica do ERI**
- **Atualização sobre ações do ERI**
- **Regulamento de Mobilidade**
- **Tarefas para a próxima reunião**

A Diretora do ERI, Prof.^a Nadia Luciani, iniciou a reunião comentando sobre a necessidade de atrair a participação de representantes discentes nas reuniões do COMINT. A Prof.^a Ana Maria Gilles sugeriu que seja feita uma divulgação maior de sala em sala, ou mesmo seja promovida uma semana de internacionalização, para atrair a participação de estudantes. A



Diretora do ERI relatou que o Escritório chegou a participar de algumas semanas acadêmicas recentemente, e que será necessária uma forte presença nesses eventos de cada curso no próximo semestre. Uma ideia seria incumbir os/as representantes do COMINT a realizarem falas nas semanas acadêmicas em seus respectivos campi. A Prof.^a Juliane comentou que o ERI tem a intenção de fazer visitas aos campi, mas está aguardando o retorno das aulas de todos os cursos e turmas, de modo a concentrar os esforços de divulgação para um número maior de alunos/as.

Na sequência, a Prof.^a Ana Maria Gilles comunicou a sua intenção de ofertar uma disciplina em língua inglesa sobre Estudos em Arte e Cultura (Colegiado de Artes Visuais, Campus de Curitiba II). A Prof.^a Nadia sugeriu que a disciplina já comece a ser estruturada, para que seja ofertada no segundo semestre como optativa no curso de graduação, e comentou também ter interesse em ministrar sua disciplina em língua inglesa. A oferta de ambas as disciplinas funcionaria como um projeto piloto na UNESPAR, servindo de incentivo para outros cursos fazerem o mesmo. Para viabilizar essa ideia, a Prof.^a Nadia mencionou ser necessário entrar em contato com os respectivos coordenadores de curso, e, com a anuência dos mesmos, buscar a PROGRAD para resolver questões relacionadas ao procedimento de matrícula nas disciplinas e seu registro no histórico escolar. A PRPPG também poderia estar envolvida nesse processo, no caso da oferta de disciplinas na pós.

Ainda dentro deste assunto, Prof.^a Alessandra Zambroni comentou que no curso de Letras Inglês grande parte das disciplinas são ofertadas em língua estrangeira. A Prof.^a Nadia propôs que seja feito um levantamento das disciplinas ofertadas em outros idiomas na UNESPAR para compor um catálogo a ser disponibilizado no site do ERI para consulta e participação de estudantes estrangeiros. A Clarisse e o Gabriel foram incumbidos de realizar esse levantamento junto aos coordenadores de curso para realizar a divulgação de oferta no segundo semestre e também de pesquisar como outras universidades costumam apresentar essas informações em seus respectivos sites.

Almejando atrair estudantes estrangeiros na UNESPAR, a Prof.^a Nadia comentou sobre a ideia de futuramente promover um projeto de hospedagem solidária e também de ajuda de custo. Nesse sentido, a Diretora do ERI informou que está em processo de aprovação pelo CAD um Edital do ERI para auxílio financeiro a estudantes estrangeiros da pós-graduação e que posteriormente poderia ser lançado um edital voltado à graduação.

Em seguida, a Prof.^a Nadia divulgou junto ao Comitê que o ERI e a PROEC estão organizando, em parceria com o Campus de Curitiba I, o IV Seminário Internacional Interações em Arte e Cultura (dedicado às Artes Visuais) e o I CWB_Latina (Colóquio Internacional de Arte desde a América Latina), que ocorrerão de 13 a 15 de junho, na modalidade híbrida (presencial e online). Sendo este um evento bilíngue (português e espanhol), a Diretora do ERI



tem a ideia de estimular o corpo docente da UNESPAR envolvido no Seminário a ofertar uma disciplina em espanhol. Em momento oportuno os/as representantes do COMINT serão solicitados a auxiliar na divulgação do evento nos campi e internacionalmente também.

Ainda sobre a oferta de disciplinas em língua estrangeira, o próximo ponto levantado na reunião pela Prof.^a Nadia foi a questão das metodologias de uso da Língua Estrangeira como Meio de Instrução (ex.: EMI – *English as a Mean of Instruction* e ESMI – *Español como medio de instrucción*, etc.) e recomendou aos professores que busquem informações sobre o assunto. A Prof.^a Juliane indicou a plataforma *Future Learn* e a UEM, que ofertam cursos sobre EMI.

Posteriormente, a nova agente técnica do ERI, Clarisse Di Núbila, que substituiu a bolsista Ana Marcondes, foi oficialmente apresentada ao COMINT.

A Prof.^a Juliane prosseguiu a reunião, atualizando o Comitê acerca de outras ações que o ERI desenvolveu recentemente, começando pela participação em eventos nos campi: a Prof.^a Nadia participou da “Calourada”, no campus de Curitiba II; a Prof.^a Juliane participou de um encontro pedagógico do Centro de Ciências Humanas, e também fez uma fala para alunos de 3º ano sobre internacionalização e extensão, no campus de Apucarana.

Em seguida, a Prof.^a Juliane comunicou sobre um projeto que coordena, em parceria com a comissão Fullbright e vinculado ao curso de Letras Inglês do campus de Apucarana. Por meio desse projeto, o campus recebeu, há duas semanas, a Adrienne (ETA - English Teacher Assistant), de Dayton, Ohio, que ficará na UNESPAR até dezembro, atuando como professora assistente no curso de Letras Inglês, desenvolvendo também atividades para a comunidade externa, clubes de conversação, palestras, entre outros. A Prof.^a Juliane disse que a Adrienne está à disposição para participar em atividades em outros cursos e campi (de forma remota ou presencial), como palestras, por exemplo, conforme o interesse, e pediu para que os representantes do COMINT divulguem essa informação em seus respectivos campi. O ERI divulgará mais informações sobre isso no próprio site.

O próximo item da pauta, abordado pela Prof.^a Juliane e pela Prof.^a Nadia, foi a requisição da leitura do Regulamento de Mobilidade da UNESPAR por parte dos membros do COMINT, de modo a verificarem questões de entendimento, bem como apontar sugestões de melhoria. Foi recomendado que os/as representantes docentes e discentes repassem o regulamento à comunidade acadêmica de seus respectivos campi para que possam consultar e fazer apontamentos. Ficou combinado que a Clarisse enviará a todos a versão mais atualizada do Regulamento, que foi revisado pela Equipe do ERI levando em consideração sugestões feitas pela Diretora de Programas e Projetos da UNESPAR. Na próxima reunião do COMINT, que ocorrerá dia 16 de maio, será dado espaço para a discussão de críticas e sugestões em relação ao documento.



A Prof.^a Cassiana Metri se manifestou em relação à leitura que fez do Regulamento, dizendo que o documento está bem claro, porém surgiu uma dúvida sobre como funciona na prática a questão de não prejudicar o aluno em mobilidade, que está matriculado em disciplinas na UNESPAR. A Prof.^a Nadia explicou que, segundo orientação da secretaria acadêmica, o registro de notas e frequência do aluno deve ficar em branco, caso contrário constará no histórico escolar que o aluno reprovou na disciplina. Outra questão levantada pela Prof.^a Cassiana foi o fato de algumas universidades estrangeiras demorarem para retornar uma solicitação de convênio e a exigência do mesmo poderia inviabilizar a mobilidade, em alguns casos. A Prof.^a Nadia esclareceu que a UNESPAR não exige o estabelecimento de um convênio com a universidade estrangeira para que a mobilidade ocorra. O Regulamento de Mobilidade prevê, porém, que, em caso de exigência, pela instituição estrangeira, de convênio previamente firmado entre as partes, a solicitação de mobilidade deve ser feita após a conclusão do trâmite. Entende-se que, nesse caso, o estabelecimento do convênio seja um processo relativamente rápido, devido ao mútuo interesse entre as universidades. A Prof.^a Nadia agradeceu as colocações da Prof.^a Cassiana, e comentou que foi importante esclarecer as questões levantadas. A Prof.^a Ana Maria Gilles disse ter comentários a fazer acerca do regulamento, que serão expostos na próxima reunião.

Por fim, a Prof.^a Nadia retomou duas solicitações feitas em reuniões anteriores que, junto com a leitura do regulamento de mobilidade, são tarefas a serem executadas até a próxima reunião do COMINT: A primeira delas é a atualização da lista de representantes discentes por parte dos representantes docentes. Os professores foram orientados a entrar em contato com os representantes discentes de seus respectivos campi, estabelecendo uma relação com eles, e verificando se todos ainda estão matriculados na UNESPAR e possuem interesse em continuar participando do Comitê. A outra tarefa diz respeito à investigação, por parte dos representantes, de qual a melhor forma de se comunicar com a comunidade acadêmica de seus respectivos campi (setor de comunicação do campus, redes sociais, etc.).

Sem demais itens em pauta a reunião foi encerrada.